



UTTO PLUS 10W30

ESPAÑOL

Aceite hidráulico multiuso anti chirrido súper reforzado con aditivos específicos de avanzada tecnología, para el sector agrícola en circuitos hidráulicos, transmisiones mecánicas en baño de aceite y los engranajes de sus tractores. Fluido especial con modificador de fricción para asegurar un perfecto funcionamiento en los frenos bañados en aceite solucionando los problemas de "chirrido de frenos", y proporcionado mayor rendimiento en los mecanismos lubricados.

INGLÉS

Heavy duty multi-purpose anti- break squeal Hydraulic lubricating oils designed for use in hydraulic systems, mechanical oil – bath transmissions and their tractor gears. It is a special fluid that includes a friction modifier to ensure perfect performance from oil-bath brakes, resolving "break squeal" problems and providing better performance.

PORTUGUÉS

Óleo hidráulico 100% sintético multiusos antissilvo super-reforzado com aditivos específicos de tecnologia avançada, para o setor agrícola em circuitos hidráulicos, transmissões mecânicas em banho de óleo e as engrenagens dos seus tratores. Fluido especial com modificador de fricção para garantir um funcionamento perfeito nos travões banhados em óleo, solucionando os problemas de "silvo dos travões", e proporcionando um maior rendimento nos mecanismos lubrificadas.

NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL

MÁSSEY FERGUS. M 1135, 1141, 1143, 1145
JOHN DEERE JDM - J 20 C/D
JI CASE MS 1204, 1206, 1207, 1209
API: GL 4, AGCO Power Fluid 821 XL
ZF TE ML 03E, 05F, 6K, 17E, 21F
GM ALLISON C-4, CNH MAT 3505, 3525
FORD M2C 86B/C, 134D
FORD NEW HOLLAND FNHA-2-D.201.00
KOMATSU KES EO, VOLVO WB 101
CAT TO - 2, CLAAS RENAULT AGRICULTURE, FIAT
SAME, LANDINI, DEUTZ, FENDT, JCB, NH - 410 B

SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores. 04/10/2016

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions. 04/10/2016

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores. 01/10/2016.

PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES

Grado SAE / SAE grade		10W-30
Viscosidad a 100°C / Viscosity at 100°C / Viscosité à 100° C (cSt) / Viskosität bei 100° C. cSt	ASTM D - 445	9.3 - 12.5
Viscosidad a -25°C / Viscosity at -25°C / Viscosité à -25°C. (cP) / Viskosität bei -25°C. cP	ASTM D - 5293	< 7000
Índice de Viscosidad / Viscosity Index / Índice de Viscosité / Viskositätsindex	ASTM D - 2270	145
Punto de Inflamación / Flash point / Point Eclair / Flammpunkt in °C min.	ASTM D - 92	204
Punto de congelación / Pour point / Point d'écoulement / Gefrierpunkt in °C max	ASTM D - 97	-37°C